

# rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800/2971 (Durchwahl)  
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,  
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband



*gegründet 1861*

Donnerstag, 21. Dezember 1978

Blatt 3227

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Kommunal:  
(rosa)

Auch im Winter: Freizeit und Erholung in Wien  
Jede dritte Wohnungsverbesserung ist ein Bad  
Stadtplaner als Künstler  
Atzgersdorfer Bahnunterführung: Ab Freitag mit  
sämtlichen Fahrspuren

Lokal:  
(orange)

Wieder mehr Gäste aus USA  
"Altspitzbub" bekommt Orden

Kultur:  
(gelb)

"Die Hochzeit des Figaro" im Konservatorium

Nur FS:

20.12. Brand in Färberei - Alarmstufe 3  
21.12. Brennender Adventkranz stürzte auf Gabentisch



k o m m u n a l :

=====

auch im winter: freizeit und erholung in wien

1 wien, 21.12. (rk) ueber die winterlichen freizeit- und erholungsmoeglichkeiten in der bundeshauptstadt informiert eine broschuere mit dem titel ''auch im winter: freizeit und erholung in wien'', die in den naechsten wochen allen wiener haushalten zugesendet wird. die wintersportmoeglichkeiten - vom eislaufen ueber schifahren bis zum rodeln - sind in diesem postwurf ebenso enthalten wie die adressen und oeffnungszeiten der staedtischen hallenbaeder und saunaanlagen. zum freizeitangebot gehoeren aber auch die museen, theater und schliesslich auch die wiener jugendzentren. und fuer alle kinder, die waehrend der semesterferien in wien bleiben, wird die broschuere auch auf das entsprechende programm des landesjugendreferates aufmerksam machen. die finanziellen mittel fuer den postwurf in der hoehe von 2,3 millionen schilling wurden mittwoch vom gemeinderatsausschuss fuer inneres und buergerservice zur verfuegung gestellt. (hs)

0847

stadtplaner als kuenstler

3 wien, 21.12. (rk) eine kleinausstellung ganz besonderer art wird derzeit im rathaus, im sitzungszimmer der stadtstrukturplanung, 5. stiege, 2. stock, praesentiert. unter dem motto ''kollegen malen und fotografieren'' beweisen die mitarbeiter der ma 18, dass sie nicht nur plaene zeichnen koennen, sondern sich auch in ihrer freizeit kreativ betaetigen: oelmalereien, aquarelle, zeichnungen, keramiken und fotos lassen manches verborgene talent zutage treten. die ausstellung ist bis mitte jaenner fuer alle interessierten rathausbesucher waehrend der amtsstunden montag bis freitag von 7.30 bis 15.30 uhr zugaenglich. (ba)

0851



k o m m u n a l :

=====

jede dritte wohnungsverbesserung ist ein bad

2 wien, 21.12. (rk) eine beträchtliche zahl von wiener altwohnungen konnte heuer wieder einem modernen standard angepasst werden: bis ende november wurden fuer rund 8.700 wohnungen die antraege auf verbesserungen genehmigt. das entspricht einem foerderungsvolumen von fast einer halben milliarde.

"im dezember werden noch rund tausend antraege dem wohnbaufoerderungsbeirat zur begutachtung vorgelegt", erklarte dazu wohnen-stadtrat hubert p f o c h , "so dass heuer die anzahl der verbesserten wohnungen hoeher sein wird als im vorjahr". im vorjahr kam die wohnungsverbesserung rund 9.000 wohnungen zugute.

spitzenreiter bei den wohnungsverbesserungen sind wieder bequeme und umweltfreundliche heizungen: sie wurden in 5.525 einzelwohnungen installiert. an zweiter stelle rangieren baeder mit 2.863 antraegen. es folgen wassereinleitungen in 2.361 faellen, gasinstallationen in 1.623 und strom in 1.497 wohnungen. wcs konnten in 1.475 wohnungen installiert werden.

erfreulich ist, dass auch immer mehr wohnungsinhaber auf waerme- und schallschutz wert legen: 976 antraege dieser art wurden gefoerdert. ueberdies wurde die zusammenlegung von kleinwohnungen gefoerdert, so dass 280 einem zeitgemaessen wohnbeduerfnis entsprechend groessere wohnungen geschaffen werden konnten. (smo)



L o k a l :

=====

wieder mehr gaeste aus usa

4 wien, 21.12. (rk) zum ersten mal seit mehreren monaten konnte in wien im november wieder ein plus bei den gaesten aus den usa erreicht werden. zusammen mit ebenfalls erfreulichen zuwachsraten, vor allem aus deutschland, england, italien, ungar, japan und spanien ergab sich dadurch eine steigerung der auslaender-naechtigungen um 10,6 prozent auf insgesamt rund 182.500.

auch der inlandfremdenverkehr nach wien schloss im november mit einem leichten plus ab, so dass in den wiener hotels und pensionen mit rund 88.000 gaesten, die insgesamt rund 233.000 naechtigungen gebucht haben, eine steigerungsrate von 8,8 prozent zu verzeichnen war.

wie landesfremdenverkehrsdirektor dr. helmut k r e b s erklarte, entspricht das novemberergebnis weitgehend dem ziel, speziell in der wintersaison mehr gaeste nach wien zu bringen. auch fuer die traditionellen "schlusslichter" in der gaestefrequenz - die monate dezember, jaenner und februar - wird mit dem angebot der ball- und theatersaison intensiv geworben.

(fvv)

0853

"altspitzbub" bekommt orden

5 wien, 21.12. (rk) einer der populaeren alten "spitzbuben", die viele jahre hindurch die wiener und die gaeste unserer stadt zum lachen brachten, erhaelt einen wiener orden. toni s t r o b l , dessen witze in ganz wien die runde machten, wird mit dem goldenen verdienstzeichen des landes wien ausgezeichnet. dies beschloss mittwoch die wiener landesregierung auf antrag von landeshauptmannstellvertreterin gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r . (pr)

0854



k o m m u n a l :

=====

atzgersdorfer bahnunterfuehrung:  
ab freitag mit saemtlichen fahrspuren

6 wien, 21.12. (rk) weitere verkehrserleichterungen im sueden  
wiens: von der neugestalteten bahnunterfuehrung in atzgersdorf  
stehen ab freitag, 22. dezember, 10 uhr, saemtliche fahrstreifen  
zur verfuegung.

von den oesterreichischen bundesbahnen war die fruehere, als  
'nadeloehr' gefuerchtete bahnunterfuehrung im zuge der endres-  
strasse, die mauer mit atzgersdorf verbindet, durch die errichtung  
einer neuen suedbahn-gleisbruecke mit groesserer spannweite ent-  
schaerft worden. nach absenkung und umbau der endresstrasse durch  
die magistratsabteilung 28, strassenverwaltung und strassenbau,  
konnten - wie bereits berichtet - einzelne fahrspuren der unter-  
fuehrung bereits seit november benuetzt werden. ab freitag stehen  
nun saemtliche fahrspuren der durch einen brueckenpfeiler unter-  
teilten bahnunterfuehrung zur verfuegung.

die oertliche durchfahrt der unterfuehrung weist drei fahr-  
spuren auf: geradeaus richtung mauer, rechts abbiegend in die  
gatteredergasse richtung endemanngasse - atzgersdorfer strasse,  
und links abbiegend in die gatteredergasse richtung liesing.

in der westlichen haelfte der durchfahrt gibt es eine fahrspur  
in richtung atzgersdorf, kirchenplatz, sowie eine autobushaltestelle.  
von dieser haltestelle aus wird der sich in bau befindliche neue  
bahnhof atzgersdorf-mauer aus der unterfuehrung ueber eine stiege  
erreichbar sein. die kreuzung endresstrasse - gatteredergasse ist  
durch eine verkehrsampelel gesichert. (we)



k u l t u r :

=====

## "die hochzeit des figaro" im konservatorium

8 wien, 21.12. (rk) in einer praesentation fuer alle jene beamten des wiener rathauses, die fuer die finanziellen mittel und die sonstigen beduerfnisse des konservatoriums der stadt wien dienstlich sorgen, stellte das konservatorium der stadt wien donnerstag vormittag ausschnittsweise einige jener produktionen vor, die auf grund dieser hilfstellung des rathauses moeglich sind. wie direktor m u e l l e r , der leiter des konservatoriums, einleitend ausfuehrte, sollte damit einmal gezeigt werden, was mit den 68 millionen schilling, die dem haus zur verfuegung stehen, geschieht. gezeigt wurden unter anderem eine buehnenauffuehrung des zweiten aktes von "die hochzeit des figaro", die vom leiter der opernklasse des konservatoriums mit schuelern des hauses einstudiert worden war. die gesamte oper wird von mitgliedern des konservatoriums im fruehling 1979 im theater an der wien aufgefuehrt werden und anschliessend auf tournee durch einige niederoesterreichische staedte gehen. (may)

1150